

Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)	
Greece	Authorship: Oriol Morillas Samaniego
Republic (1rst century BC)	
Field: politics	
Source (in original language written sources:	Translation:
Greek, Latin):	
 ὄντι δ' αὐτῷ κατὰ τὴν ὁδοιπορίαν ἀπήντησέν τι γύναιον, ὄνομα μὲν Ἄδα, γένει δὲ προσήκουσα τῆ Καρῶν ἀρχῆ. ἐντυχούσης δ' αὐτῆς περὶ τῆς προγονικῆς δυναστείας καὶ δεηθείσης βοηθῆσαι ταύτην μὲν ἐκέλευσε παραλαβεῖν τὴν τῆς Καρίας ἀρχήν, τοὺς δὲ Κᾶρας ἰδίους ἐποιήσατο ταῖς εὐνοίαις διὰ τὴν τῆς γυναικὸς ταύτης εὐεργεσίαν: εὐθὺς γὰρ αἱ πόλεις ἅπασαι πρεσβείας ἀποστέλλουσαι χρυσοῖς στεφάνοις ἐτίμησαν τὸν βασιλέα καὶ πάντα συμπράττειν ἐπηγγείλαντο. (Diodorus Siculus. <i>Diodorus of Sicily in Twelve</i> <i>Volumes</i> with an English Translation by C. H. Oldfather. Vol. 4-8. Cambridge, Mass.: Harvard University Press; London: William Heinemann, Ltd. 1989.) 	On his journey he was met by a woman named Ada, who belonged by blood to the ruling house of Caria. When she presented a petition to recover the position of her ancestors and requested his assistance, he gave orders that she should become the ruler of Caria. Thus he won the loyal support of the Carians by the favour that he bestowed on this woman. For straightway all the cities sent missions and presented the king with golden crowns and promised to co-operate with him in everything. (Diodorus Siculus, Library, XVII, 24, 2-3. Translated by C. H. Oldfather)
Didactic activity (if applicable):	